

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 74 (1967)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

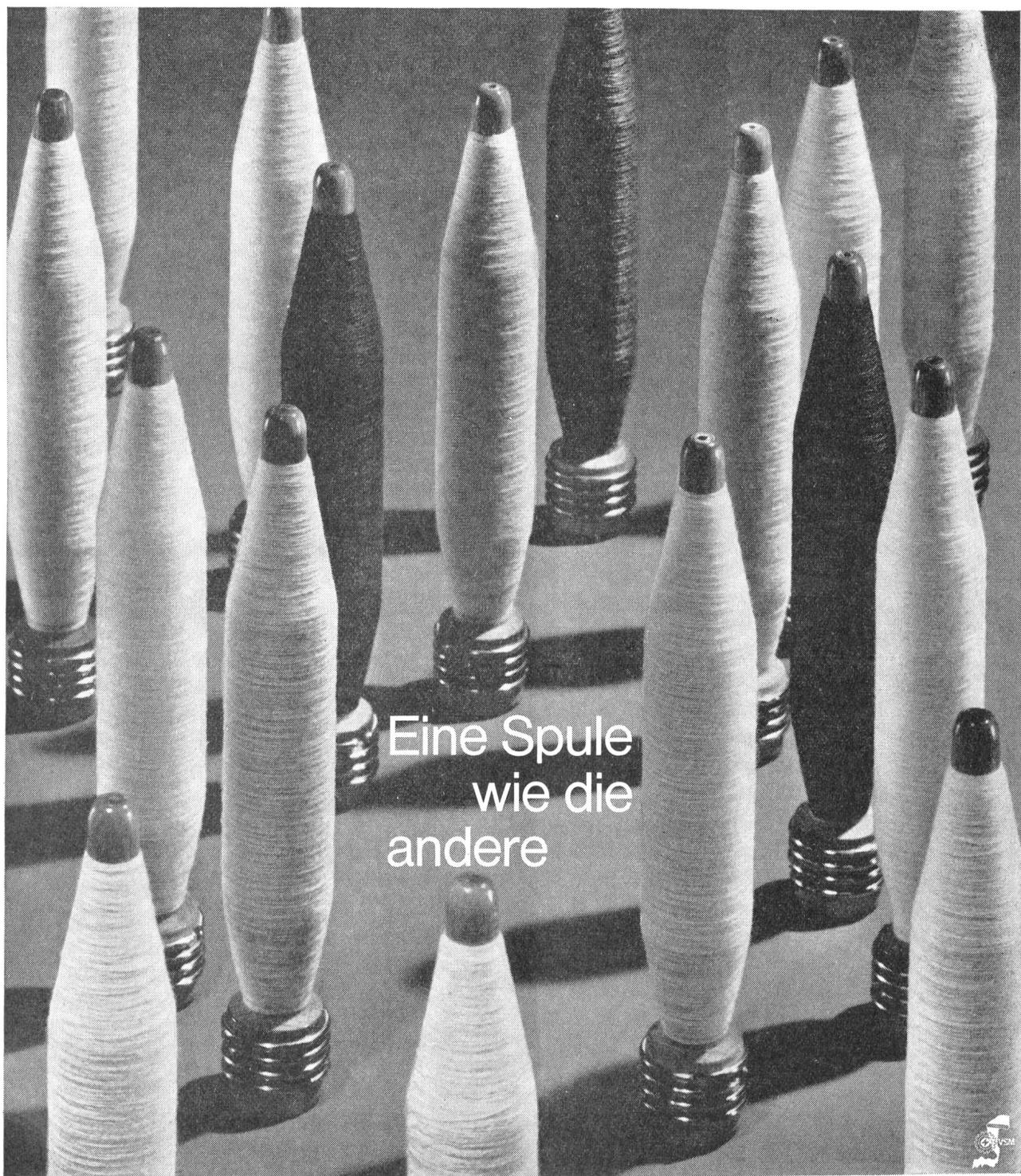
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

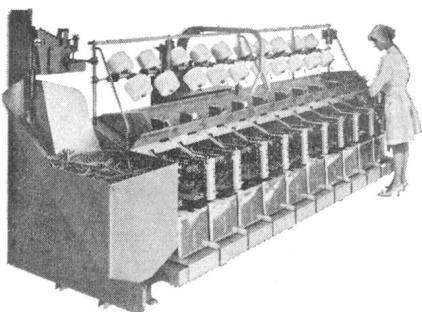
**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1

4



gleich schön, gleich gut und abschlagsicher gewickelt, ohne das Garn zu beanspruchen, mit 12000 UpM, auf dem leistungsfähigen und kostensparenden NON STOP-Automaten von Schärer

**Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach-Zürich (Schweiz)**

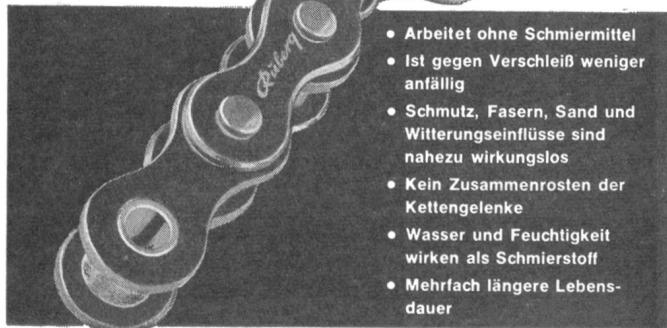


# Wartungsfreie Rollenkette durch Kunststoff- Gleitlager

Diese unsere Entwicklung im Kettenbau macht es möglich, nunmehr viele Antriebs- und Förderprobleme ideal zu lösen: die **Rüberg**-Rollenkette mit Kunststoff-Gleitlager. In der herkömmlichen Bauweise bilden Bolzen und Hülse aus Stahl das Kettengelenk. Bei mangelnder oder schlechter Schmierung, bei starken Schmutz- und Witterungseinflüssen war das Kettengelenk immer schnellem Verschleiß ausgesetzt. Dem begegnet die von uns entwickelte Kette, indem Hülse und Bolzen durch eine Büchse aus Kunststoff einfach voneinander getrennt werden. Und damit hat die Rollenkette eine Weiterentwicklung erfahren, die es erlaubt, jetzt auch jene Forderungen der Industrie zu erfüllen, für die es bisher noch keine ausreichenden Lösungen gab.

Für Textilmaschinen besonders geeignet!

Keine durch Fett- u. Öl-spritzer verunreinigten Gewebe mehr



Bitte, fordern Sie das Informationsblatt VB-2 über **Rüberg**-Rollenketten mit Kunststoff-Gleitlagern an.

Für Ihre Antriebs- und Förderprobleme steht Ihnen außerdem unser technischer Beratungsdienst zur Verfügung

## *Rüberg & Renner*

KETTENWERKE · HAGEN IN WESTFALEN

Fernsprecher-Sa.-Nr. 25055

Fernschreiber: 0823849

ALLEINVERKAUF FÜR DIE SCHWEIZ  
**Willy Gutmann - Interlaken**

Postfach

Telefon 036/24121

Nüssli AG, Maschinenfabrik,  
CH-8307 Effretikon / Schweiz



Für Höchstleistungen in Spinnereien und Zirnereien mit Bräcker-Hochleistungsläufern:

## NÜSSLI TOP SPEED- UND THERMO-SPEZIALRINGE

- keine Einlaufzeit
- angepasste Härte und Oberflächenbehandlung
- Profilgenauigkeit und Rundheit
- gleichmässiger Fadenzug
- weniger Fadenbrüche

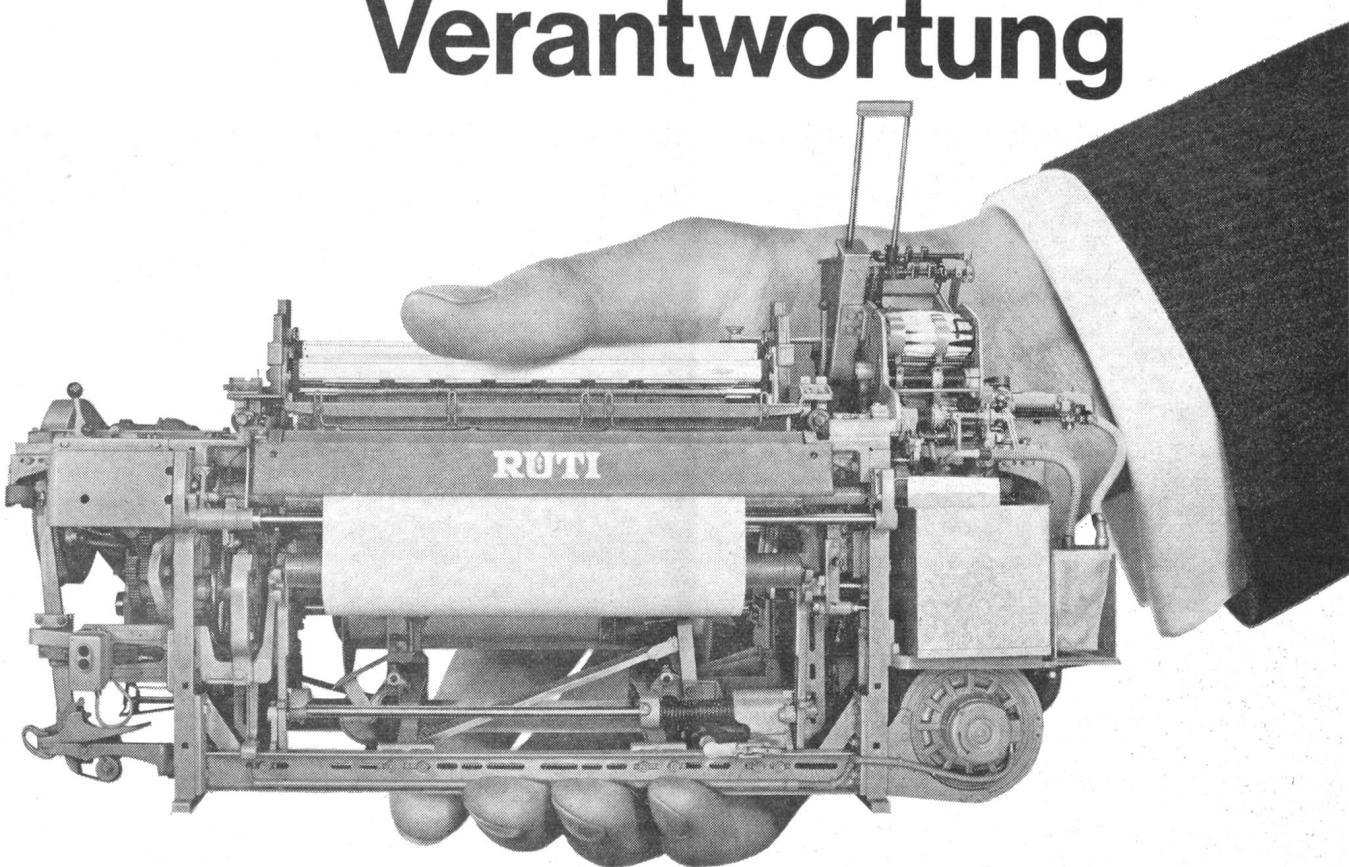
Es ist unsere Stärke, Ihre besonderen Wünsche zu berücksichtigen. Unsere Einrichtungen erlauben die Anfertigung von Spezialringen. Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme.

### Verkauf:

Bräcker AG CH-8330 Pfäffikon-Zürich / Schweiz



# Sie tragen die Verantwortung



für ein Anschaffungsprojekt. Sie wissen, Ihre Produktionsanlage muss für den jetzigen und den zukünftigen Markt ausgerichtet sein.

Prüfen Sie die Investitionskosten und den Platzbedarf, die Leistung, den Nutzeffekt und die Unterhaltskosten der RÜTI-Maschinen. Informieren Sie sich über deren Betriebssicherheit, Vielseitigkeit und Anpassungsfähigkeit und entscheiden Sie sich schon heute für morgen – für RÜTI.

Ihre gute Wahl gibt Ihnen die Gewähr für eine optimale Produktion in wirtschaftlicher, in quantitativer und qualitativer Hinsicht.



**Maschinenfabrik Rüti AG**  
Webmaschinen, Schaftmaschinen, Jacquardmaschinen  
**CH-8630 Rüti (Zürich) Schweiz**



Zu früh gewechselte oder ausgelaufene Schussspulen verursachen hohe Abfallkosten oder kostspielige Gewebefehler.

Dies verhindert zuverlässig der Loepfe-Fühler. Das Radarprinzip der Optik erfasst genau den richtigen, einstellbaren Moment für den Spulenwechsel.

Der optisch-elektronische Loepfe-Schussfühler

- arbeitet berührungslos, dadurch keine Schussmaterialbeschädigung und weniger Schussbrüche
- ist keiner mechanischen Abnutzung unterworfen
- bringt Zeiteinsparung durch Wegfall der Nachjustierung
- erhöht den Nutzeffekt und senkt die Kosten
- macht Wechselstühle zu Halbautomaten und ermöglicht Mehrstuhlbedienung.

Über 40 000 Loepfe-Schussfühler haben sich auf der ganzen Welt bewährt.

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

## Der optisch-elektronische Loepfe-Schussfühler

A close-up photograph of the Loepfe electronic shuttle sensor. It is a cylindrical device with a metallic finish. On top, there is a circular component with the text "MADE IN SWITZERLAND". Below it, a vertical double-headed arrow indicates the height range of the sensor, labeled "max." at the top and "min." at the bottom. The sensor is shown in three different positions along a horizontal axis, illustrating its range of motion.

Loepfe-Textil-Elektronik

Aktiengesellschaft Gebrüder Loepfe  
Zypressenstrasse 85, Postfach, 8040 Zürich



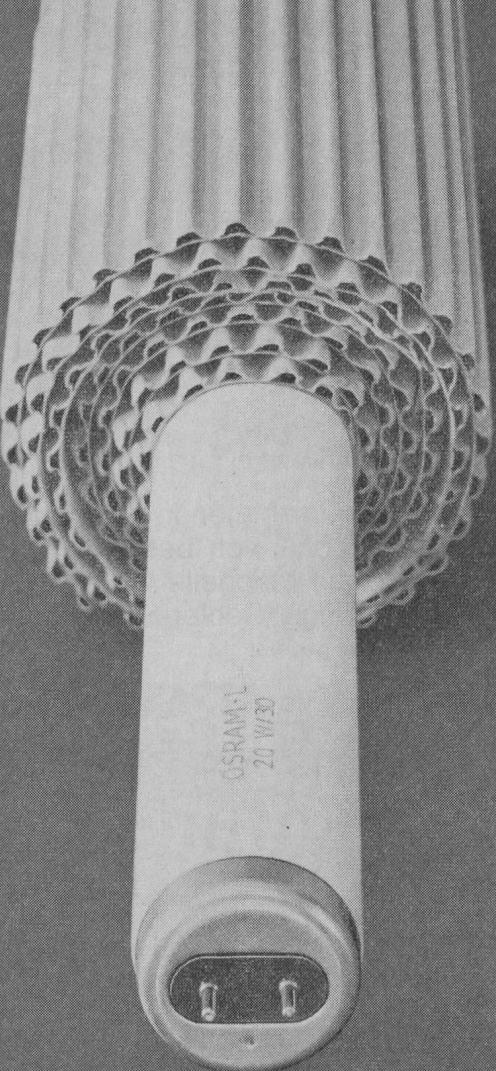


Zweckmäßig ausgerüstete Elektro-Stapler bieten in der Textilindustrie vielfältige Einsatzmöglichkeiten und entlasten das Personal von beschwerlicher und gefährlicher Arbeit. Paletten, Ballen oder Kisten werden auf rationelle Weise transportiert und gelagert. In vielen Betrieben versehen zuverlässige Oehler-Stapler seit Jahren ihre Dienste zur Zufriedenheit der Kunden.

Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. AG, Aarau, Telefon 064/22 25 22

## OEHLER AARAU





**Die Zeiten,  
in denen man eine Fluoreszenzlampe kaum zu berühren wagte,  
sind gottlob vorbei.**

Erinnern Sie sich noch? ... als man sagte, Fluoreszenzlampen seien giftig? ... und man sie nur mit Handschuhen anzufassen wagte, wenn sie einmal in Brüche gingen?

Diese Zeiten sind gottlob vorbei. Jedenfalls für uns. Denn unsere Fluoreszenzlampen sind genau so harmlos wie unsere Glühlampen. Bedauerlich, dass man immer noch soviel Respekt vor ihnen hat.

Man sollte vielleicht etwas

mehr über sie wissen. Zum Beispiel, dass es gegen 20 verschiedene Lichtfarben gibt. Darunter auch eine, die Sie bestimmt nicht als unangenehm empfinden. Oder dass es einen Farnton gibt, den man fast überall verwenden kann. Und der darum «Universalweiss» heisst.

Und falls Sie denken sollten, Osram Fluoreszenzlampen seien teuer... sie kosten ungefähr soviel wie 4 Glühlampen zusammen, geben aber auch ebensoviel Licht;

sie leben so lange wie 8 Glühlampen und brauchen nicht mehr Strom als eine einzige.

Erinnern Sie sich noch? ... als sie noch giftig waren, kosteten sie fast zehnmal soviel wie heute.

**OSRAM**  
hell wie der lichte Tag



**WIPPERMANN**



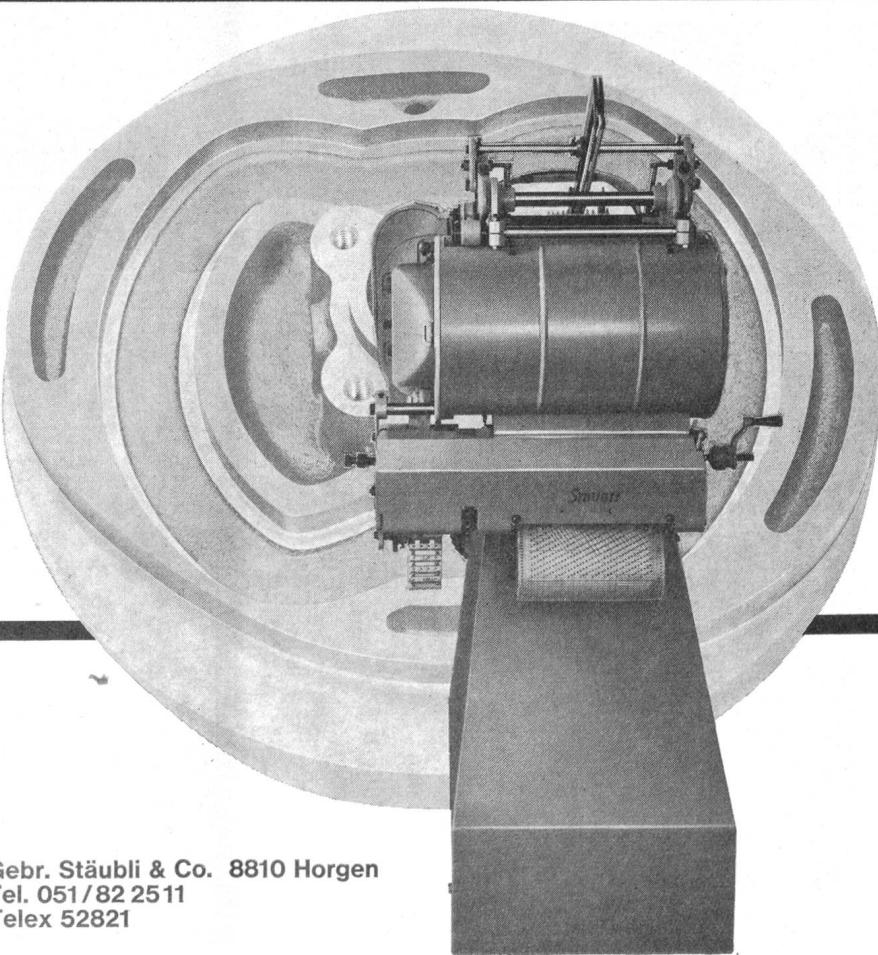
**Wilhelm Plüss**

8039 Zürich Talstrasse 66 Tel. 051/27 2780

**Moderne  
Fertigungsmethoden  
bieten Gewähr  
für höchste Qualität  
unserer  
Schaftmaschinen**

Gegenzug-Schaftmaschine  
Typ HLESRDOoU

- Vornadelapparat mit 2 Musterkartenzylindern
- Steherschaftwippe-Vorrichtung für die Herstellung von Drehergeweben
- Schussucher mit Einzelmotorantrieb

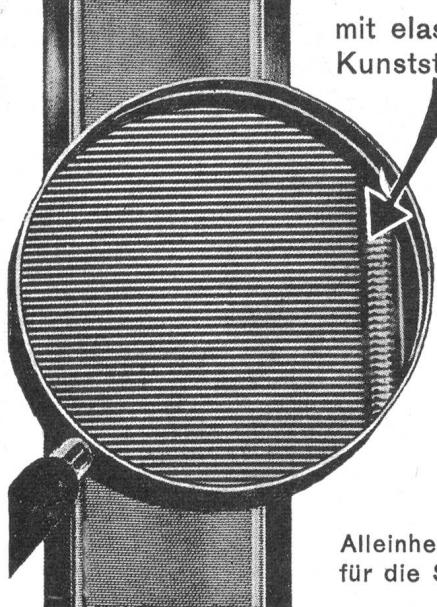


**STAUBLI**

Gebr. Stäubli & Co. 8810 Horgen  
Tel. 051/82 2511  
Telex 52821

# DURAFLEX Webeblätter

mit elastischem  
Kunststoff-Bund



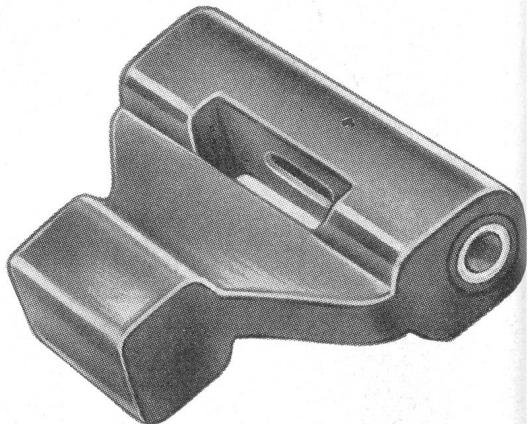
erhöhen Ihre  
Gewebequalität,  
verhindern  
Streifenbildung  
und  
Blattzahnbrüche

Alleinhersteller  
für die Schweiz:

**Hch. Stauffacher & Sohn**

Schwanden Gl.  
Tel. (058) 7.11.77

Jede Form  
**Edylen**  
**Kunststoffpicker**  
zäh, elastisch, geräuscharm



**preisgünstig**

Textiltechnische Artikel  
**Paul Schlenker**  
8640 Rapperswil  
Mythenstr. 46 Tel. 055/213 71

**ACHEMA 1967**  
Halle 4 • Stand B 4

# Schlick Düsen

Für alle Zerstäubungsaufgaben in vielen Industrie-Zweigen seit Jahrzehnten erfolgreich.



**GUSTAV SCHLICK KG**  
8630 COBURG • POSTFACH 122

Vertretung: Fa. Charles Haussmann, Pumpenvertrieb  
Friesenbergstr. 78, 8055 Zürich, Tel. 051 / 33 49 64

**POLYTECHNA**

Antriebsprobleme?  
Transportprobleme?

Objektive Beratung ist unsere Stärke!  
Ausserdem verkaufen wir Produkte von Weltruf:

*Siegling*-zemen EXTREMULTUS für moderne Antriebe und extreme Belastungen

EXTREMULTUS -Maschinenband für leichte Antriebe und Transporte

**TRANSILON®** das Siegling-Transportband

in vielen Ausführungen und für ausserordentliche Verhältnisse

Original - *Siegling* -Wanderbandagen die einbaufertige Frikitionsbandage für alle Pressensysteme

Sprühdosen zur Erhöhung der Adhäsion von Lederflächen. Transportbänder in vielen Normal- und Spezialtypen

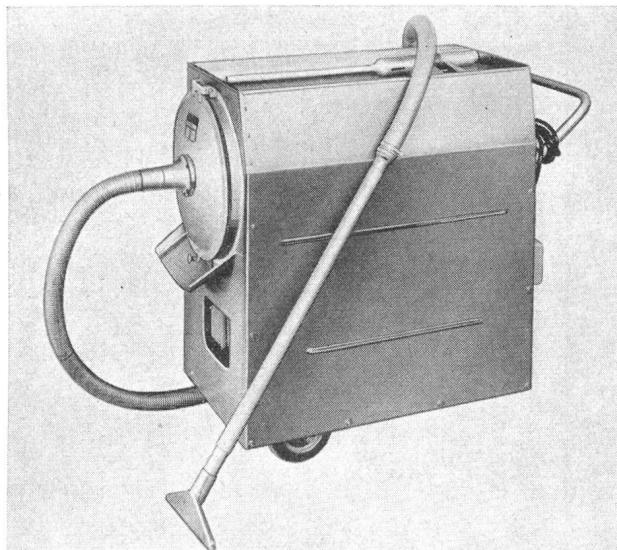
Beratung, Verkauf und Service in der Schweiz:

**POLYTECHNA AG**

Postfach, 8022 Zürich  
Büro: Beethovenstr. 1  
Tel. (051) 25 07 18

# Reinigungskosten reduzieren mit dem neuen B 2 AS

(mit 8000 mm WS Unterdruck)



Dies ist nur ein Beispiel aus unserem Verkaufsprogramm von 40 Industriestaubsaugern. Zum Abstauben und Flugabsaugen führen wir den besonders leichten S 2000 zu nur Fr. 1080.—; damit saugen Sie auch Wasser, Metallspäne und Schmutz rasch und sauber auf.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Vorschläge zur Lösung Ihrer Reinigungsprobleme. Wir führen gerne ein Gerät in Ihrem Betrieb vor, damit Sie sich von der hohen Saugkraft überzeugen können.

**WILD  
ZUG**

WILD AG ZUG  
Tel. 042/458 58  
Telex 5 83 85

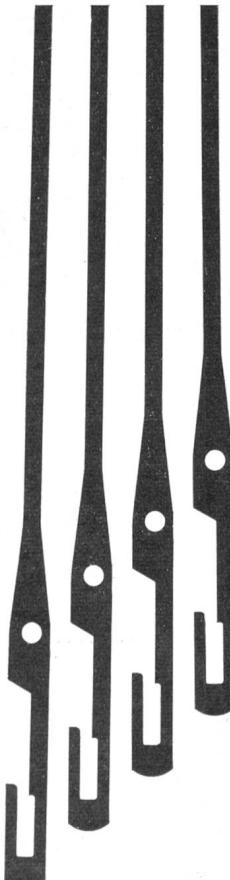
Flachstahllitzen mit rechteckigem Fadenauge, Prägung und speziellen Endösen für die automatische Einziehmaschine Uster.

Reiterlose EMUTEX-Webgeschirre für die automatische Einziehmaschine Uster.

Elektrische und mechanische Kettfadenwächter-Lamellen mit angeschrägtem Kopf für die automatische Einziehmaschine Uster.

**Fröhlich**

E. Fröhlich AG  
8874 Mühlehorn  
GL (Schweiz)



*Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen*

**Bruno Wettstein AG, Seidenzwirnerei**  
Oetwil an der Limmat

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen*

**Max Meierhofer, Textilmaschinenvertretung**  
8052 Zürich Höhenring 14 Tel. 051/46 86 55

*Allen unseren Geschäftsfreunden entbieten wir die  
besten Glückwünsche zum Jahreswechsel*

**E. Froehlich AG**  
Apparate und Utensilien für die Textilindustrie  
Mühlehorn/GL

*Allen unseren Geschäftsfreunden danken  
wir für das geschenkte Vertrauen im  
vergangenen Jahr und wünschen herzlich  
alles Gute in der Zukunft*

**SRD** Kugellager Verkaufsbureau Zürich  
Nüscherstrasse 31

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbieten Ihnen*

**R. Guth & Co., Basel**  
**A. Jametti & Cie., Somma Lombardo/Italien**

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen*

**ZAMA AG, Talacker 50, Zürich**  
Zarnpuffer

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen*

**Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach**

*Die besten Glückwünsche zum neuen Jahre  
entbieten Ihnen*

**Wild & Co., Richterswil**  
Technische Bedarfartikel für die Textilindustrie  
Textilmaschinen und Apparate

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbieten Ihnen*

**Walter Aebli & Co., 8056 Zürich**  
Garne Webereizubehör Textilmaschinen

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen*

**Zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft**  
Sekretariat

*Die besten Glückwünsche zum neuen Jahr  
allen ihren Freunden und Gönnern die*

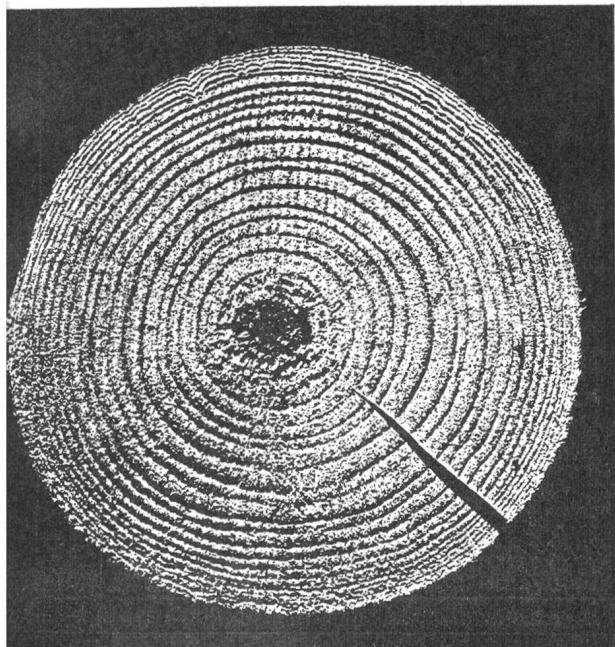
**Textilfachschule Zürich**

*Die besten Wünsche zum neuen Jahre  
entbietet Ihnen*

**DRYTESTER GmbH**  
Maschinen und Apparate Lungern/Zürich

*Die besten Wünsche zum neuen Jahr  
entbietet Ihnen*

Webeblätterfabrik  
**Hch. Stauffacher + Sohn, Schwanden**  
(Glarus)



Die Elemente des Frühlings und dunkleres Spätholz bilden den Ring. So wächst der Baum, wird fest und stark.

wünschen Ihnen ein glückliches und erfolgreiches Jahr.



**Orell Füssli-Annونcen AG**

*Die besten Wünsche zum neuen Jahr  
entbieten Ihnen*

**SKF**

Kugellager AG

Zürich, Falkenstraße 28

*Unseren Geschäftsfreunden  
entbieten wir die besten Glückwünsche  
zum Jahreswechsel*

**Aladin A.G., Zürich**

Tel. (051) 23 66 42, Claridenstraße 36

**Glissa**

**STEFAN**

*Die besten Glückwünsche zum neuen Jahr  
entbieten Ihnen*

**Defensor Aktiengesellschaft Zürich**  
Luftbefeuchtungsanlagen

*Zum neuen Jahre die besten Wünsche  
entbietet Ihnen*

**Webeblätterfabrik Walter Bickel, Thalwil**

*Die besten Wünsche zum neuen Jahr  
entbietet Ihnen*

**Buchdruckerei Lienberger AG**  
Obere Zäune 22 Zürich 1

*Die besten Glückwünsche zum neuen Jahr  
entbietet seinen Geschäftsfreunden*

**Walter Arm, Biglen BE**  
Webereiartikel-Fabrik  
Tel. (031) 68 64 62

All unseren Geschäftsfreunden  
wünschen wir  
im neuen Jahr  
Glück und Wohlergehen  
WILD AG ZUG

**WILD  
ZUG**

Aktiengesellschaft

**FR. METTLER'S SÖHNE, Arth a. S.**

wünscht allen ihren Freunden und Bekannten

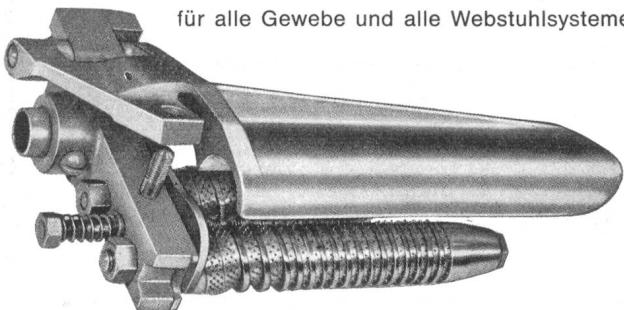
**ein gutes 1967**

*Unseren Geschäftsfreunden entbieten wir die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel*

**Henry Baer & Co. AG, 8004 Zürich**  
Textilprüfgeräte

## Breithalter

für alle Gewebe und alle Webstuhlsysteme



**G. HUNZIKER AG, 8630 RÜTI ZH**  
Breithalterfabrik Gegr. 1872 Tel. 055 435 51



Spulen, Rollen, Konen  
für jeden Bedarf

**Nussbaumer Söhne, Spulenfabrik**  
**4113 Flüh bei Basel**

Bestbewährte

## Webeblätter

für die gesamte  
Textilindustrie  
in Zinnguß fabriziert

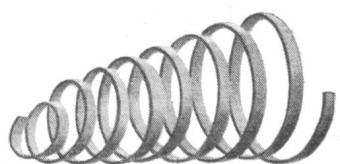
**WALTER BICKEL**

Webeblattfabrik  
**8800 THALWIL**  
Telephon 051 / 92 10 11

*Bremsebelag*  
Garniture de frein

*E. Locher-Zwiefel*  
Freienbach SZ  
0 055 / 54 333

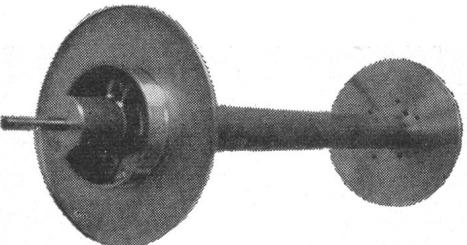
Frikitionsmaterial seit 1927



## Dessins für Jacquard-Weberei

**HUMIKER**  
8045 Zürich Lerchenstr. 18 Tel. 25 53 44

Wir bieten Vorteile in



Tuch-, Streich- und Warenbäumen  
Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall  
Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall  
Waschmaschinen- und Säurewalzen

## Neuheit: Kunststoffwalzen

für Naß- und Trockenbetrieb  
Haspel- und Wickelhülsen mit  Loch

**Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil**

Telephon 071 / 83 15 82

## Wir kaufen Garne

vom größten bis zum kleinsten  
Posten

Baumwollgarne, Zellwollgarne, Kunstseiden-  
garne, Woll- und Streichgarne jeder Art,  
Flachs- und Werggarne, synthetische Garne  
jeder Art, Seilergarne

Ferner: Gewebe jeder Art und Einstellung –  
als Rohgewebe oder Fertigware, evtl. auch  
mit Mängeln als Lager-, Rest- oder Sonder-  
posten

Wir bitten um Ihre bemusterten Angebote mit  
Preisangabe

**WOLFGANG**

**PLÄTZSCH**

46 Dortmund-Wichlinghofen, Beerenweg 3  
Telephon 46 20 86, Telex 822 338



oder  
grössere



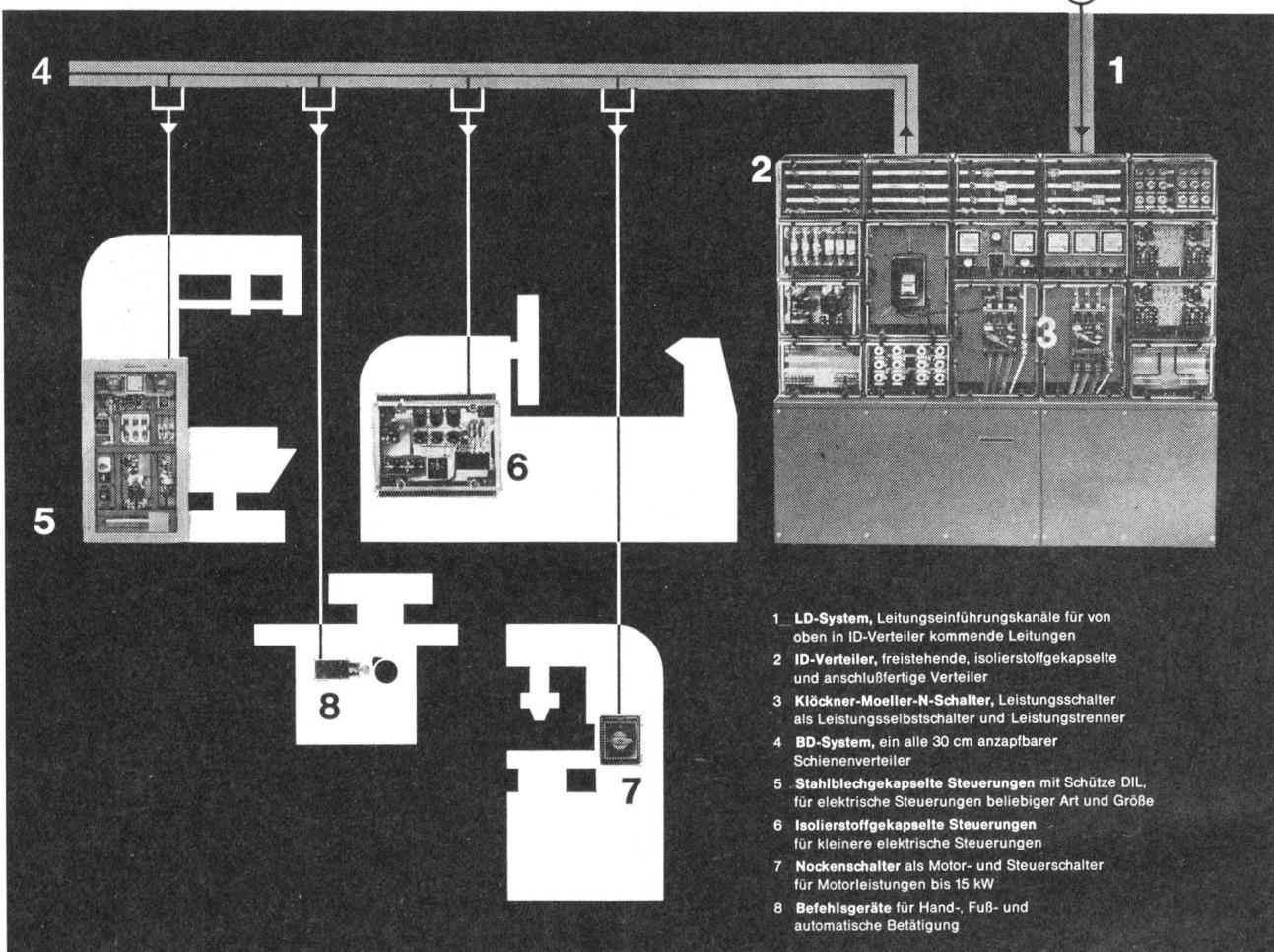
## Luftbefeuchtungsprobleme?

**DEFENSOR®**  
fragen!

Verlangen Sie mit einer Postkarte die Dokumentation  
über die Luftbefeuchtung in der Textil-Industrie.

**DEFENSOR AG**  
(Hersteller der bewährten Komfort-Apparate)  
„Information“  
Binzstrasse 18, 8045 Zürich  
Bitte in der Adresse den Vermerk „Information“ nicht vergessen!!

## Vom Energieverteiler bis zum Einzelgerät ein geschlossenes Programm



60/10

### Bausteine für betriebssichere, elektrische Anlagen!

Von der Einspeisungsstelle des Transformators aus bis zum letzten kleinen Befehlsgerät an der Maschine liefert Klöckner-Moeller alle Niederspannungs-Schaltgeräte und -Anlagen.

Die hochwertigen Erzeugnisse erleichtern die Projektierung und senken die Montagekosten.

Bei Maschinenumstellungen und anderen betrieblichen Änderungen können die Anlagen schnell und beweglich jeder neuen Situation angepaßt werden.

Die von Klöckner-Moeller gelieferten elektrischen Ausrüstungen bieten durch ihre Konstruktion und Kapselungsart hohe Betriebs- und Unfallsicherheit.

Und ein besonders wichtiger Vorteil: Der wartungs- und reparaturfreie Betrieb aller Klöckner-Moeller-Erzeugnisse erspart unproduktive Löhne und Maschinenstillstandszeiten.

Fordern Sie bitte ausführliche Unterlagen über das umfangreiche Lieferprogramm bei einem unserer technischen Außenbüros in



... SEV geprüft



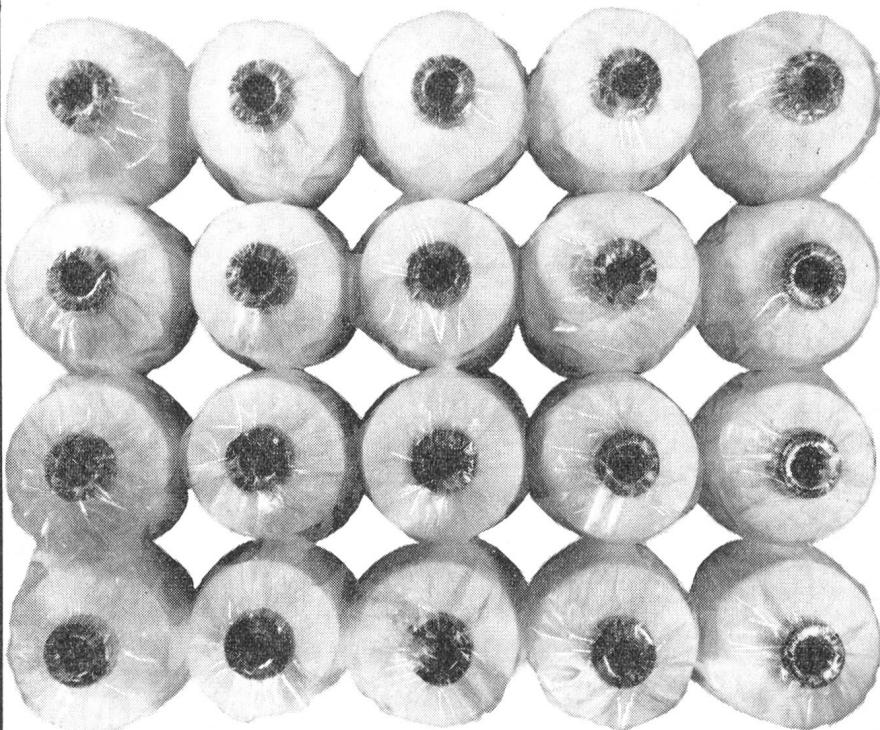
**KLÖCKNER-MOELLER**  
8307 Effretikon

3000 Bern Cäcilienstrasse 21 Tel. 031-45 34 15  
 1005 Lausanne 51, chemin Trabandan Tél. 021-28 51 28  
 8052 Zürich Unterwerkstrasse 1 Tel. 051-83 91 11

# MODEL

## Wellkarton genügt!

Tatsächlich werden immer mehr Transportkisten durch unsere wirtschaftlichen Verpackungen aus Voll- und Wellpappe ersetzt. Kleines Längervolumen und keine Leergutspeisen! Lassen Sie Ihre Verpackungsprobleme durch Model prüfen.



MODEL AG 8570 Weinfelden  
Karton-Wellkarton-Kartonagenfabrik  
Tel. 072/507 55



Es lohnt sich immer Model anzufragen!



Textilmaschinen und Apparate  
Technische Artikel

## Richterswil

Gartenstraße 19  
Tel. 051 / 96 07 77

**Von A bis Z**

- Manchester-Stoffe
- Markier-Kugelschreibstifte
- Markierstifte
- Markierfarben
- Maschenheber
- Maschenzähler
- Messing-Ressorts
- Metall-Fadenführer in jeder Ausführung
- Metall-Pfännchen
- Meterzähler
- Musterrollen für Tuchstühle
- Markierapparat MARKFIX 3
- Markierspulen
- Muldenpresse KETTLING & BRAUN
- Muster-Zackenschneidmaschine SCHILLING

## Stromlose Permanent-Magnete

(Patent Greenwood)

von außergewöhnlicher Stärke, rostfrei  
Mindestgarantie 20 Jahre

Auskünfte und Offerten durch die Generalvertreter

**Heinzelmann, Metzger + Co.**  
**4002 Basel**

## Selbstschmierende Glissa-Lager



Einige Dimensionen aus unserem reichhaltigen Vorrat.

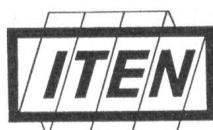
Nach Möglichkeit genormte Größen verwenden, da kurze Lieferfristen und vorteilhafte Preise.

**Aladin AG. Zürich**

Claridenstr. 36 Tel. (051) 23 66 42

Gehäusebohrung-H7		
d	D	L
3 F7	6	4
6 F7	10	10
9 F7	16	12
14 H7	20	21
18 E7	24	25
20 E7	28	20
25 E7	30	30
30 F7	40	40
40 E7	50	42
55 F7	68	50

Nr. a 274



**Gebrüder Iten**  
**Textilsplufenfabrik**  
**6340 Baar**

Telephon 042 / 4 13 19

Nachfolger von Erwin Meyer, Holzspulenfabrik, Baar

Textilsplufen in Metall, Kunststoffen und Holz

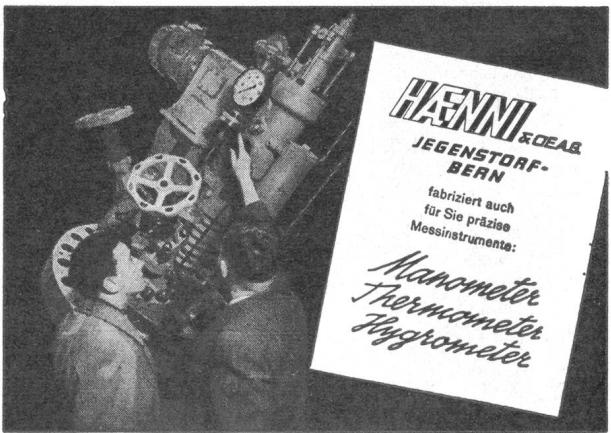
Spezialität: schnellaufende Textilsplufen,  
Textilsplufen mit Kunststoffüberzug

100 Jahre Spulenfertigung für die Textilindustrie

## Bezugsquellennachweis

In- und ausländischen Interessenten, die Seiden- und Chemiefasergewebe verschiedenster Art zu kaufen wünschen, vermitteln wir die Adressen von schweizerischen Fabrikanten, welche die gewünschten Qualitäten herstellen. Zu weiteren Auskünften sind wir gerne bereit.

**Sekretariat**  
**Verband Schweiz. Seidenstoff-Fabrikanten**  
**Gotthardstr. 61, Postfach 8027 Zürich**



**Kaufgesuch**  
Einwandfreie, neuere

**Jacquard-Kopiermaschine 1344 Plt.**

Fabrikat: Verdol, Zangs oder Grosse.

**Leinenweberei Langenthal AG, 4952 Eriswil BE**  
Telephon 063 / 4 61 02

Zu verkaufen:

- 1 Benninger Zettelmaschine
- 3 Abrollgatter für X- und Randspulen
- 1 Coniermaschine Syst. Schärer
- 1 Windmaschine Syst. Schärer
- Zettelbäume aus Holz mit Scheiben
- Randspulen aus Holz.

**Seidenweberei Filzbach AG, 8876 Filzbach**

# BLEICHE

## verkauft preisgünstig nach neuer Liste:

- 1 Kammgarn-Vorbereitungsstrecke OSA-SLA, Bauj. 53, geeignet als 2. oder 3. Passage
  - 1 Kammgarn-Hechelstrecke OSA, Typ SF, Bauj. 54, geeignet als 4. oder 5. Passage
  - 1 Kammgarn NSC-Schnellläufer-Intersecting, Typ GNP, Bauj. 55, geeignet als 2. Passage, mit NSC-Absauganlage, Benadelung 166-18/24 Flachnadeln
  - 2 Kammgarn NSC-Schnellläufer-Intersecting, Typ GNP, Bauj. 55, geeignet als 3. Passage in Kurzsortiment, mit NSC-Absauganlage
  - 1 Kammgarn Grobfrotteur-Intersecting OSA Novara, Typ SLR, Bauj. 51
  - 2 Hamel Zwirnmaschinen, Bauj. 44, 200 Spindeln, selbstschmierende Ringbank, Ringdurchmesser 63 mm, Fadenwächter
  - 1 Hamel Effektzwirnmaschine Elektromat, Bauj. 61, 12 Spindeln
  - 1 Spinnbau Ringzwirnmaschine, Bauj. 52, 344 Spindeln, Ringbank selbstschmierend, Ringdurchmesser 63 mm
  - 1 Mettler Spulmaschine, Bauj. 51, 72 Spindeln, Moos Fadenreiniger
  - 1 Mettler X-Spulmaschine, Bauj. 51, 72 Spindeln
  - 2 Schärer Schußspulautomaten, Bauj. 1943/44, à 10 Köpfe
  - 1 Fadenreichmaschine, Bauj. 44, Zellweger, Turicum 2 mit Vorderkreuz
  - 8 Saurer-Maschinen 100 W, Buntautomaten, Schaftmaschine, 120 cm Blattbreite, Bauj. 42-46
  - 3 Saurer-Maschinen WT 100, Jahrg. 50-54, Lancier, Schaftmaschinen, 120 cm Blattbreite
  - 4 Saurer-Maschinen 100 WT, Bauj. 50, Automatenstuhl glatt, Exzenter 120 cm Blattbreite
  - 4 Saurer-Maschinen 100 WT, Bauj. 43, Automaten, Schaftmaschinen, 205 cm Blattbreite, je 2 Maschinen mit Links- und Rechtsantrieb
  - 1 Saurer-Maschine 100 W, Bauj. 47, Lancier, Schaftmaschine, 205 cm Blattbreite
  - 10 Dämmapparate zu Saurer 100 W
  - 1 Spulenzentrifuge Fabrikat Frauchiger, Bauj. 56
  - 1 Schermaschine Paulus, Jahrg. 50, mit Antriebsmotor und Absaugventilator
  - 1 Doppelwasserenthärtungsanlage
  - 4 Kettbaumständer Steinemann à 14 Bäume, Durchmesser 600 mm
- Große Auswahl an Zubehör, insbesondere Hülsen, Schäfte, Blätter, Litzen, Lamellen usw. Verlangen Sie unsere Detailliste.
- Die Maschinen können in unserem Betrieb besichtigt werden; sie sind einwandfrei unterhalten.

Wir suchen für eine unserer Kleiderstoff-Schaftwebereiabteilungen einen tüchtigen, selbständigen

## Webermeister

Diese gutbezahlte Dauerstelle bietet eine normale Arbeitszeit in Fünftagewoche, angenehmes, kollegiales Betriebsklima und eine gut ausgebauten Pensionskasse. Evtl. kann eine Drei- oder Vierzimmerwohnung zur Verfügung gestellt werden.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerten zu richten an

**Robt. Schwarzenbach & Co., 8800 Thalwil**

**+GF+**

**Brugg**

In unsere Abteilung Textilmaschinen suchen wir für den Sektor Webmaschinen einen jüngeren

## Webereitechniker

den wir als selbständigen Sachbearbeiter zur Ausarbeitung von Einstell- und Kontrollvorschriften und Ersatzteilkatalogen einsetzen können. Zum Arbeitsbereich gehört ferner die Durchführung von Spannungsmessungen an Geweben und Bauteilen mit modernen Meßinstrumenten.

Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter gutes technisches Wissen, Ausdauer bei der Erarbeitung exakter Unterlagen und Freude an kameradschaftlicher Zusammenarbeit. Englische Sprachkenntnisse sind von Vorteil.

Wenn Sie sich für diese Aufgaben interessieren und ein angenehmes Arbeitsklima schätzen, so richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an die Personalabteilung der

**Georg Fischer AG. Brugg**

## FOR U. S. A. EXPERIENCED JACQUARD LOOM FIXER

GOOD POSITION IN MODERN JACQUARD PLANT EQUIPPED WITH DRAPER X-D, CROMPTON & KNOWLES S-6 AND S-1 LOOMS. JACQUARD MACHINES MOSTLY VERDOL ANTARES AND SOME AMERICAN FINE INDEX.

MAN MUST BE FULLY QUALIFIED TO HANDLE ABOVE MACHINERY. KNOWLEDGE OF ENGLISH NOT ABSOLUTELY ESSENTIAL BUT MOST DESIRABLE.

MOVING EXPENSES PAID FOR FAMILY.

PLANT LOCATED IN LOVELY SECTION OF PENNSYLVANIA.

OUR PLANT HAS SWISS AND FRENCH TECHNICIANS WORKING AT THE PRESENT TIME.

INTERVIEW IN ZURICH LATE FEBRUARY 1967 IF POSSIBLE.

REPLY BOX NO. 2882 Zo, Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

# Textile Management Consulting

## U. S. AND INTERNATIONAL

Professional careers... **permanent** positions... **growth** opportunities... full time **leadership** responsibilities... use all your abilities—within our expanding, worldwide organization.

Immediate openings in production division: particularly for yarn and fabric (woven) manufacturing.

Background MUST include engineering degree (TE, IE or ME), job progress, technical and engineering (IE) knowhow, plus practical mill experience in spinning and weaving of cottons, worsteds, synthetics or blends.

Other opportunities in marketing, knitting, finishing.

**ESSENTIAL** are drive, organizational and analytical abilities, willingness relocate/travel. For international positions: fluency German and/or Romance language desirable (plus English).

(Write in confidence, giving full history—for current/future openings.)

**WERNER**

Textile Management Consultants

1450 Broadway  
New York, N. Y. 10018

Bahnhofstrasse 1  
8022 Zurich

Attention: Box MT

Großes Unternehmen könnte ab sofort

## 25 Mann

in Regie abgeben.

Rohr-, Bau-, Konstruktions- und Maschinen-schlosser  
für  
Reparaturen, Revisionen, Stahl- und Kesselbau, Schlosser- und Schweißerarbeiten zu günstigen Bedingungen. Gute Referenzen.

Anfragen unter Chiffre 12453 Rb an  
Orell Füssli-Annoncen, 5401 Baden

## Baumwollweberei

In unsere mittelgroße Weberei mit interessanter Phantasiegewebefabrikation in Baumwolle und Synthetik suchen wir für die Leitung des Vorwerkes einen tüchtigen

## Vorwerkmeister

Ein gut ausgewiesener Fachmann findet in unserem Betrieb eine interessante Lebensstelle mit Pensionskasse und zeitgemäßer Entlohnung. Schöne, komfortable Wohnung wird zu günstigen Bedingungen zur Verfügung gestellt.

Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit sind erbeten an

J. Jucker & Co., Weberei Grünthal  
8493 Saland ZH Tel. 052 / 46 15 21

**ARM**

**Webeblätter** in höchster Präzision und Qualität

**Musterwebstühle**

**Stoffbeschau-Tische**

**WALTER ARM, WEBEREI-ARTIKEL-FABRIK, BIGLEN**

Telephon (031) 68 64 62

Wir haben die Stelle eines

## Webermeisters

für den Schichtbetrieb zu besetzen.

Wir sind ein moderner, automatisierter Betrieb mit Rüti-Bunt- und GF-Automaten.  
Sehr gute Personalfürsorge vorhanden.  
Wir verlangen selbständiges Arbeiten.  
Sehr gute Entlohnung.

Bewerbungen schriftlich oder telephonisch an

**Seidenweberei Filzbach AG**  
**8876 Filzbach GL** Tel. 058 / 3 13 54

Junger, tüchtiger

## Spinnereimechaniker

sucht Stelle auf anfangs Juni 1967.

Offerten unter Chiffre 2875 Zh an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen für unsere Seidenweberei gutausgewiesenen

## Webermeister

Ein tüchtiger, aufgeschlossener Fachmann findet in unserem Betrieb eine interessante Lebensstelle mit Aussicht, zum Betriebsleiter zu avancieren.

Bewerbungen mit Photo und Zeugniskopien sind erbeten unter Chiffre 2910 Zq an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Alfred Leu, Zürich 4 ·  
Kernstr. 57

**Dessins**  
für Webereien

Unsere Exportabteilung für Textilmaschinen ist das Bindeglied zwischen einer Reihe namhafter europäischer Fabrikanten und unserer Verkaufsorganisation in Uebersee. Für die kaufmännisch/technische Bearbeitung der Bedarfsfälle suchen wir einen jüngeren

## Textilingenieur

welcher neben perfekten deutschen und englischen Sprachkenntnissen einige Jahre Praxis im Sektor Textilmaschinen hat.

Das Arbeitsgebiet umfaßt die Erledigung von Anfragen für Einzelmaschinen und Gesamtprojekte in Zusammenarbeit mit dem Lieferwerk sowie die technische Seite der Abwicklung, Garantiefragen usw., die Verfolgung von Neuheiten auf dem Markt sowie die Begleitung von Kundenbesuchen zu den Fabrikanten.

Für einen initiativen Fachmann besteht die Möglichkeit eines späteren Einsatzes für den Verkauf im Fernen Osten.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo sind erbeten an die Personalabteilung der

**Uebersee-Handel AG, Utoquai 55, 8022 Zürich**

## Webermeister

Suchen Sie eine Dauerstellung? Wir sind eine mittelgroße Nouveautéweberei und bieten Ihnen ein zeitgemäßes Salär mit Zulage bei Schichtarbeit, eine moderne Dreizimmerwohnung, teilweise Fünftagewoche, gute Altersfürsorge.

Wir suchen eine fachlich qualifizierte Persönlichkeit für **Rüti-Jacquard** (Lancier und Automaten), die in der Lage ist, eine kleinere, moderne Abteilung zu übernehmen und in der bisherigen optimalen Weise weiterzuführen. Eintritt nach Uebereinkunft. Initiative und erfahrene Praktiker wenden sich an

**Gessner & Co. AG, Seidenwebereien, 8820 Wädenswil**  
Telephon 051 / 95 61 24